

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sest? pal?ta)

2017. gada 19. janv?r? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – 13. panta 1. punkta otr? da?a – Ce?u infrastrukt?ras p?rvvald?bas un nodrošin?šanas pret lietošanas maksu darb?ba – Publisko ties?bu subjekta darb?bas valsts iest?des status? – Priv?to uz??mumu kl?tb?tne – Noz?m?gi konkurences izkrop?ojumi – Esošas vai iesp?jamas konkurences past?v?šana

Lieta C?344/15

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Appeal Commissioners* (Apel?cijas iest?de muitas un nodok?u liet?s, ?rija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2015. gada 11. j?nij? un kas Ties? re?istr?ts 2015. gada 6. j?lij?, tiesved?b?

National Roads Authority

pret

The Revenue Commissioners.

TIESA (sest? pal?ta)

š?d? sast?v?: Ž. K. Bonišo [J.?C. Bonichof], kas pilda sest?s pal?tas priekš?d?t?ja pien?kumus, tiesneši A. Arabadžijevs [A. Arabadjievs] un K. G. Fernlunds [C. G. Fernlund] (referents),

?ener?ladvok?ts M. Špunars [M. Szpunar],

sekret?re L. Hj?leta [L. Hewlett], galven? administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2016. gada 25. maija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *National Roads Authority* v?rd? – *E. O'Hanrahan, solicitor*, un *M. Collins, SC*,
 - *The Revenue Commissioners* v?rd? – *M.?C. Maney, solicitor*, un *E. Barrington, SC*,
 - V?cijas vald?bas v?rd? – *T. Henze*, p?rst?vis,
 - Polijas vald?bas v?rd? – *B. Majczyna*, k? ar? *B. Majerczyk-Graczykowska* un *K. Ma?kowska*, p?rst?vji,
 - Eiropas Komisijas v?rd? – *M. Owsiany-Hornung* un *R. Lyal*, p?rst?vji,
- noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2016. gada 8. septembra tiesas s?d?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 13. panta 1. punkta otro da?u.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *National Roads Authority* (Valsts ce?u p?rvalde, ?rija, turpm?k tekst? – “NRA”) un *Revenue Commissioners* (nodok?u iest?de, ?rija) par NRA uzskat?šanu par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) maks?t?ju saist?b? ar ce?u infrastrukt?ras nodrošin?šanas pret samaksu darb?bu.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 Ar PVN direkt?vu, s?kot no 2007. gada 1. janv?ra, ir atcelta un aizst?ta Padomes 1977. gada 17. maija Sest? direkt?va 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV 1977, L 145, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”). Saska?? ar PVN direkt?vas preambulas 1. un 3. apsv?rumu Sest? direkt?va bija j?p?rstr?d?, lai visus piem?rojamos noteikumus izkl?st?tu skaidri un racion?li p?rstr?d?t? strukt?r? un redakcij?, ta?u princip? neveicot groz?jumus p?c b?t?bas.

4 T? k? PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta pirm?s l?dz treš?s da?as saturs atbilst Sest?s direkt?vas 4. panta 5. punkta pirm?s l?dz treš?s da?as saturam, uz pirmo no min?taj?m ties?bu norm?m ir j?attiecina interpret?cija, ko Tiesa ir sniegusi attiec?b? uz otro ties?bu normu.

5 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkt? ir noteikts:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

a) pre?u pieg?dei, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

[..]

c) pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

[..].”

6 Š?s direkt?vas 9. pant? ir noteikts:

“1. “Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.

[..]”

7 Min?t?s direkt?vas 13. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Valstis, re?ion?l?s un viet?j?s p?rvaldes iest?des, k? ar? citus publisko ties?bu subjektus neuzskata par nodok?a maks?t?jiem attiec?b? uz darb?b?m vai dar?jumiem, kuros t?s iesaist?s k? valsts iest?des, pat ja t?s šo darb?bu vai dar?jumu sakar? iekas? nodok?us, nodevas, ziedojujums vai maks?jumus.

Tom?r, iesaistoties š?d?s darb?b?s vai dar?jumos, t?s uzskata par nodok?a maks?t?jiem attiec?b? uz min?taj?m darb?b?m vai dar?jumiem, ja to uzl?košana par person?m, kas nav nodok?u maks?t?ji, rad?tu noz?m?gus konkurences izkrop?ojumus.

Jebkur? gad?jam? publisko ties?bu subjektus attiec?b? uz l pielikum? min?taj?m darb?b?m uzskata par nodok?a maks?t?jiem, ja vien š?s darb?bas netiek veiktas tik maz? apjom?, lai b?tu nenoz?m?gas.”

?rijas ties?bas

Value Added Tax Act, 1972

8 *Value Added Tax Act, 1972* (1972. gada Pievienot?s v?rt?bas nodok?a likums), redakcij?, kas ir piem?rojama pamatlietai (turpm?k tekst? – “PVN likums”), 8. panta 2.A punkt? ir noteikts:

“Neskarot 2. pantu, valsti vai jebkuru citu publisko ties?bu subjektu, kas r?kojas š?d? status?, neuzskata par nodok?a maks?t?ju attiec?b? uz jebkuri?m darb?b?m vai dar?jumiem, ko tas veic, ?stenojot valstij vai š?dam publisko ties?bu subjektam likumos pieš?irt?s ?paš?s ties?bas vai pilnvaras, vai attiec?b? uz darb?b?m un dar?jumiem, kas ir cieši saist?ti ar min?to ties?bu un pilnvaru ?stenošanu, iz?emot, ja:

(a) darb?ba ir min?ta [PVN direkt?vas] l pielikum? (kas min?ts 7. pielikum?) un ja valsts vai publisko ties?bu subjekts to veic nenoz?m?g? apjom?, vai

(b) ja to uzskat?šana par personu, kas nav nodok?a maks?t?js, saist?b? ar šo darb?bu vai dar?jumiem rad?tu vai var?tu rad?t noz?m?gus konkurences izkrop?ojumus.”

Roads Act, 1993

9 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka *NRA* ir ?rijas publisko ties?bu subjekts, kas tika izveidots, pamatojoties uz *Roads Act, 1993* (1993. gada Ce?u likums, turpm?k tekst? – “Ce?u likums”), un kuram tika uztic?ta valsts ce?u t?kla p?rvalde.

10 Saska?? ar Ce?u likuma 17. panta 1. punktu *NRA* galvenais uzdevums ir nodrošin?t pieeju drošam un efekt?vam valsts ce?u t?klam. T? ir visp?r?gi atbild?ga par valsts ce?u b?vniec?bas pl?nošanu un uzraudz?bu, k? ar? uztur?šanu.

11 Šaj? saist?b? atbilstoši š? likuma 57. pantam *NRA* var izstr?d?t projektu, lai izveidotu maksas sist?mu, kas ir saist?ta ar piek?uvi valsts autoce?am.

12 Min?t? likuma 58. pant? b?t?b? ir noteikts, ka *NRA* par maksas ce?a izmantošanu var noteikt un iekas?t maksu pašas pie?emtajos noteikumos paredz?taj? apm?r?.

13 Saska?? ar š? paša likuma 61. pantu *NRA* ir ar? atbild?ga par t?du noteikumu pie?emšanu, ko t? uzskata par nepieciešamiem maksas ce?u apsaimniekošanai un uztur?šanai.

14 Saska?? ar Ce?u likuma 63. pantu *NRA* ir ar? juridiskas pilnvaras nosl?gt l?gumus ar

trešaj?m person?m, saska?? ar kuriem NRA trešaj?m person?m ?auj iekas?t ce?a lietošanas maksu uz maksas ce?iem. Maksim?l? ce?a lietošanas maksas, kas var tikt iekas?ta par maksas ce?a izmantošanu (neraugoties uz to, vai to apsaimnieko NRA vai treš? persona), tiek paredz?ta noteikumos, ko NRA pie?em šim nol?kam.

15 Turkl?t jebkuram l?gumam, kas starp trešo personu un NRA ir nosl?gts saska?? ar š? likuma 63. pantu, ir j?atbilst vair?k?m pras?b?m, kas noteiktas šaj? pant?. T?d?j?di trešaj?m person?m ir j?ap?emas iev?rot vienu, vair?kus vai visus š?dus pien?kumus: i) piln?b? vai da??ji segt ce?u b?vniec?bas un/vai uztur?šanas izmaksas; ii) uzb?v?t un/vai uztur?t ce?u (vai piedal?ties vai veicin?t t? b?vniec?bu un/vai uztur?šanu) un iii) apsaimniekot un uztur?t ce?u NRA uzdevum? (tostarp nodrošin?t, p?rraudz?t un veicin?t ar piek?uvi ce?am saist?t?s maksu sist?mas darb?bu un iekas?t maksu).

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

16 No Ties? iesnietgtajiem lietas materi?liem izriet, ka liel?ko da?u maksas ce?u ?rijas teritorij? ir uzb?v?juši un apsaimnieko priv?tie uz??mumi saska?? ar starp NRA un priv?tajiem uz??mumiem nosl?gtajiem valsts un priv?t? sektora partner?bas l?gumiem.

17 Iesniedz?jtiesa šaj? zi?? nor?da, ka šobr?d ?rij? ir asto?i maksas ce?i, ko apsaimnieko šie priv?tie uz??mumi un kuru lietošanas maksai tiek piem?rots PVN. Katram no šiem maksas ce?iem NRA, pirmk?rt, ir apstiprin?jusi lietošanas maksas projektu un, otrk?rt, ir pie??musi noteikumus par maksim?l? apm?ra noteikšanu, k?ds var tikt iekas?ts par šo maksas ce?u lietošanu. NRA pati apsaimnieko divus maksas ce?us, proti, *Westlink* autoce?u un Dublinas tuneli.

18 Run?jot konkr?t?k par *Westlink* autoce?u, no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka šo autoce?u iepriekš apsaimniekoja priv?ts uz??mums, pamatojoties uz starp šo uz??mumu un NRA nosl?gtu l?gumu. T? k? t? moderniz?šanai bija vajadz?gi papildu ieguld?jumi, lai nodrošin?tu br?vu satiksmes pl?smu, bet šis priv?tais uz??mums nev?l?j?s veikt šos ieguld?jumus, ja NRA neuz?emas papildu saist?bas, NRA veica p?rrunas, lai izbeigtu attiec?go l?gumu, p?r??ma min?t? autoce?a apsaimniekošanu un ier?koja elektronisku maksas iekas?šanas sist?mu.

19 Nodok?u administr?cija ar 2010. gada j?liu NRA piem?roja PVN attiec?b? uz t?s darb?bu, kas saist?ta ar divu t?s apsaimniekoto maksas ce?u lietošanas nodrošin?šanu, t?d??, ka nodok?a nepiem?rošanas d?? tiktu rad?ti noz?m?gi konkurences izkrop?ojumi PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?.

20 NRA samaks?ja tai t?d?j?di piem?roto PVN un šaj? nol?k? uzskat?ja, ka sa?emto maksu summ? PVN jau ir iek?auts. Apstr?dot tom?r š?s nodok?a piem?rošanas pamatot?bu un uzskatot, ka saska?? ar PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta pirmo da?u t? b?tu j?atbr?vo no PVN, NRA c?la pras?bu *Appeal Commissioners* (Apel?cijas iest?de muitas un nodok?u liet?s, ?rija).

21 Iesniedz?jties? nodok?u administr?cija apgalvo, ka, ?emot v?r? 2008. gada 16. septembra spriedumu, *Isle of Wight Council* u.c. (C?288/07, EU:C:2008:505), PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka past?v pie??mums, ka konkurences izkrop?ojums past?v pat tad, ja attiec?g?s darb?bas viena ar otru nekonkur?. Š? iest?de apgalvo, ka, tikl?dz divas darb?bas ir viena veida darb?bas, faktiski past?v neapstr?dams pie??mums, saska?? ar kuru, ja viena no š?m darb?b?m tiek uzskat?ta par t?du, kas ir apliekama ar nodokli, bet otra par t?du, kas nav apliekama ar nodokli, tiku p?rk?pts nodok?u neutralit?tes princips un rastos noz?m?gi konkurences izkrop?ojumi.

22 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka, t? k? netiek apstr?d?ts, ka NRA ir publisko ties?bu subjekts, kas r?kojas k? valsts iest?de saist?b? ar ce?u infrastrukt?ras nodrošin?šanas pret samaksu darb?bu,

pirmaj? br?d? š?iet, ka t? neb?tu j?uzskata par nodok?a maks?t?ju. NRA t?tad neb?tu j?piem?ro PVN šai darb?bai.

23 Turkl?t š? tiesa preciz?, pirmk?rt, ka, t? k? daž?di maksas ce?i ?rij? pietiekami t?lu atrodas viens no otra, tie atbilst atš?ir?g?m vajadz?b?m no pat?r?t?ju viedok?a un t?tad savstarp?ji nekonkur?. No min?t? izrietot, ka ce?u lietošanas maksas apm?rs, ko iekas? uz??mums (vai t? b?tu NRA vai priv?ts uz??mums), nek?di neietekm? vidusm?ra pat?r?t?ja l?mumu izmantot vienu maksas ce?u, nevis otru.

24 Otrk?rt, nepast?vot nek?da faktiska iesp?ja, ka priv?ts uz??mums var?tu ien?kt tirg?, lai pied?v?tu maksas ce?u pakalpojumus, uzb?v?jot maksas ce?u, kas var?tu konkur?t ar *Westlink* autoce?u vai Dublinas tuneli.

25 Proti, priv?ts uz??mums šaj? tirg? varot ien?kt tikai ar nosac?jumu, ka NRA apstiprina lietošanas maksas projektu attiec?b? uz valsts ce?u, lai to p?rveidotu par maksas ce?u, pie?em noteikumus par šo ce?u un tad nosl?dz l?gumu ar priv?tu uz??mumu, tam ?aujot iekas?t maksu.

26 Turkl?t ir pier?d?ts, ka priv?ts uz??mums, kas v?l?tos b?v?t priv?tu maksas ce?u, praks? saskartos ar faktiski nep?rvaram?m gr?t?b?m. Proti, pirmk?rt, t? k? š?dai b?vniec?bai ir vajadz?gi ?oti plaši zemes gabali, priv?tam uz??mumam, kuram – atš?ir?b? no NRA – nav ekspropri?šanas pilnvaru, neb?tu iesp?jas piespiest zemes ?pašniekus tam p?rdot priv?tos zemes gabalus, lai uz tiem uzb?v?tu š?du ce?u. Otrk?rt, ?emot v?r? ieguld?juma apm?ru, k?ds tiktu pras?ts š?dai b?vniec?bai, nek?di nav pier?d?ts, ka priv?ts uz??mums b?tu gatavs veikt š?du ieguld?jumu, lai konkur?tu ar jau esošu maksas ce?u.

27 Visbeidzot, iesniedz?jtiesa nor?da, ka nodok?u administr?cija t?pat ar? nav pier?d?jusi, ka priv?tam uz??m?jam b?tu patiesa iesp?ja ien?kt š?d? tirg?.

28 Tom?r š? sprieduma 21. punkt? min?to nodok?u administr?cijas apgalvojumu d?? iesniedz?jtiesa jaut?, vai maksas iekas?šanas darb?ba, ko veic NRA, un š?da darb?ba, ko veic priv?ti uz??mumi, ir uzskat?mas par viena veida darb?b?m un t?tad par sasvstarp?ji konkur?još?m darb?b?m un t?d?? b?tu j?uzskata, ka, ja NRA b?tu j?uzskata par t?du personu, kas nav nodok?u maks?t?js, var?tu rasties noz?m?gi konkurences izkrop?ojumi PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?.

29 Š?dos apst?k?os *Appeal Commissioners* (Apel?cijas iest?de muitas un nodok?u liet?s, ?rija) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai tad, ja publisko ties?bu subjekts veic t?du darb?bu k? piek?uves ce?am nodrošin?šana pret ce?u lietošanas maksu un ja dal?bvalst? past?v priv?tas strukt?ras, kuras iekas? ce?u lietošanas maksu uz citiem maksas ce?iem saska?? ar l?gumu, kas nosl?gts ar attiec?go publisko ties?bu subjektu atbilstoši valsts ties?bu aktiem, PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka attiec?gais publisko ties?bu subjekts ir j?uzskata par konkur?jošu ar attiec?gajiem priv?tajiem uz??mumiem, jo, ja publisko ties?bu subjekts tiktu uzskait?ts par personu, kas nav nodok?a maks?t?ja, rastos noz?m?gi konkurences izkrop?ojumi, neraugoties uz to, ka a) starp publisko ties?bu subjektu un attiec?gajiem priv?tajiem uz??mumiem nav un nevar b?t faktiska konkurence un b) nav pier?d?ts, ka past?v patiesa iesp?ja, ka k?ds priv?ts uz??mums var?tu ien?kt tirg?, lai uzb?v?tu un apsaimniekotu maksas ce?u, kas konkur?tu ar maksas ce?u, ko apsaimnieko publisko ties?bu subjekts?

2) Ja nepast?v neviens pie??mums, k?ds krit?rijs b?tu j?piem?ro, lai noteiktu, vai past?v noz?m?gs konkurences izkrop?ojums PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?”

Par prejudici?laijem jaut?jumiem

levada apsv?rumi

30 Eiropas Komisija nor?da, ka, neraugoties uz iesniedz?jtiesas konstat?jumu šaj? saist?b?, t? nevar ar p?rliec?bu noteikt, vai attiec?b? uz divu attiec?go maksas ce?u apsaimniekošanu pamatliet? un maksas iekas?šanu b?tu j?uzskata, ka *NRA* darbojas k? valsts iest?de.

31 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, pirmk?rt, ka valsts tiesai ir j?defin? taj? izskat?m?s lietas tiesisk? regul?juma un faktisko apst?k?u ietvars (šaj? zi?? skat. spriedumu, 2016. gada 21. septembris, *Radgen*, C?478/15, EU:C:2016:705, 27. un 32. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

32 Otrk?rt, Tiesai un valstu ties?m sadarbojoties, k? tas ir paredz?ts LESD 267. pant?, tikai valsts tiesa, kura izskata str?du un kurai ir j?uz?emas atbild?ba par pie?emamo tiesas nol?mumu, ?emot v?r? taj? ierosin?t?s lietas ?patn?bas, nov?rt? gan to, cik liel? m?r? prejudici?ls nol?mums tai ir nepieciešams sprieduma tais?šanai, gan ar? Tiesai uzdoto jaut?jumu atbilst?bu. T?tad iesp?ja formul?t Tiesai uzdodamos jaut?jumus ir sniegta tikai valsts tiesai un pamatlietas dal?bnieki nevar main?t to saturu (spriedums, 2014. gada 16. oktobris, *Welmory*, C?605/12, EU:C:2014:2298, 33. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

33 Šaj? liet? no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka iesniedz?jtiesa viennoz?m?gi uzskata, ka pamatliet? *NRA*, veicot ce?u infrastrukt?ras nodrošin?šanas pret samaksu darb?bu, r?kojas k? valsts iest?de.

34 Š?dos apst?k?os Tiesai ir j?balst?s uz pie??mumu, ka *NRA*, kas ir publisko ties?bu subjekts, veicot ce?u infrastrukt?ras nodrošin?šanas pret samaksu darb?bu, r?kojas k? valsts iest?de un ka t?tad ir uzskat?ms, ka š? darb?ba ietilpst PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta piem?rošanas jom?.

Par prejudici?liem jaut?jumiem

35 Ar šiem diviem prejudici?laijem jaut?jumiem, kas ir j?izv?rt? kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?d? situ?cij? k? pamatliet? esoš? ir j?uzskata, ka publisko ties?bu subjekts, kurš veic darb?bu, ko veido piek?unes ce?am nodrošin?šana pret samaksu, konkur? ar priv?tajiem uz??mumiem, kuri, piem?rojot ar attiec?go publisko ties?bu subjektu nosl?gtu l?gumu, atbilstoši valsts ties?bu norm?m iekas? maksu uz citiem ce?iem.

36 Ir j?atg?dina, ka š?s direkt?vas 13. panta 1. punkta otraj? da?? ir paredz?ts ierobežojums min?t?s direkt?vas 13. panta 1. punkta pirmaj? da?? paredz?tajam noteikumam par PVN nepiem?rošanu publisko ties?bu subjektiem attiec?b? uz darb?b?m vai dar?jumiem, kurus tie veic k? valsts iest?des. T?d?j?di š? pirm? min?t? ties?bu norma ir paredz?ta, lai atjaunotu visp?r?go noteikumu, kas ir paredz?ts š?s pašas direkt?vas 2. panta 1. punkt? un 9. pant?, saska?? ar kuru par jebk?du saimniecisko darb?bu princip? ir j?maks? PVN, un t?tad nav interpret?jama šauri (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2009. gada 4. j?nijs, SALIX Grundstücks-Vermietungsgesellschaft, C?102/08, EU:C:2009:345, 67. un 68. punkts).

37 Tom?r tas nenoz?m?, ka PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr? da?a b?tu j?interpret? t?, lai atk?pei no š?s direkt?vas 13. panta 1. punkta pirmaj? da?? paredz?t? noteikuma par PVN piem?rošanu publisko ties?bu subjektiem, kas r?kojas k? valsts iest?des, tiku at?emta lietder?g? iedarb?ba (šaj? zi?? skat. spriedums, 2003. gada 20. novembris, Taksatorringen, C?8/01, EU:C:2003:621, 61. un 62. punkts, k? ar? 2010. gada 25. marts, Komisija/N?derlande, C?79/09,

nav public?ts, EU:C:2010:171, 49. punkts).

38 Saska?? ar min?t?s direkt?vas 13. panta 1. punkta otro da?u šie subjekti ir uzskat?mi par nodok?a maks?t?jiem to darb?bu vai dar?jumu gad?jum?, kurus tie ?steno k? valsts iest?des, ja to neaplikšana ar nodokli, rad?tu noz?m?gus konkurences izkrop?ojumus.

39 No Tiesas judikat?ras par šo p?d?jo min?to ties?bu normu izriet, pirmk?rt, ka t?ds ir gad?jums, kad min?tie subjekti veic darb?bas, kuras konkur?jot var veikt ar? priv?ti uz??mumi. M?r?is ir nodrošin?t, lai p?d?jie min?tie netiktu nost?d?ti nelabv?l?g?k? situ?cij? t?d??, ka tiem tiek piem?roti nodok?i, bet šiem subjektiem ne (šaj? zi?? skat. spriedumu, 2010. gada 25. marts, Komisija/N?derlande, C?79/09, nav public?ts, EU:C:2010:171, 90. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

40 Otrk?rt, šim PVN nepiem?rošanas publisko ties?bu subjektiem, kas r?kojas k? valsts iest?des, noteikuma ierobežojumam ir tikai varb?t?js raksturs. T? piem?rošanai ir j?izv?rt? ekonomiskie apst?k?i (šaj? zi?? skat. spriedumu, 1989. gada 17. oktobris, Comune di Carpaneto Piacentino u.c., 231/87 un 129/88, EU:C:1989:381, 32. punkts).

41 Trešk?rt, noz?m?gi konkurences izkrop?ojumi, kurus izraisa nodok?a nepiem?rošana publisko ties?bu subjektiem, kas r?kojas k? valsts iest?des, ir j?nov?rt? atkar?b? tieši no konkr?t?s darb?bas, šaj? v?rt?jum? ?paši ne?emot v?r? konkr?to tirgu, k? ar? atkar?b? ne tikai no esošas, bet ar? no iesp?jamas konkurences, cikt?l priv?ta uz??muma iesp?ja ieiet konkr?taj? tirg? ir re?la, nevis tikai hipot?tiska (spriedumi, 2010. gada 25. marts, Komisija/N?derlande, C?79/09, nav public?ts, EU:C:2010:171, 91. punkts un taj? min?t? judikat?ra, k? ar? 2015. gada 29. oktobris, Saudaçor, C?174/14, EU:C:2015:733, 74. punkts).

42 Tom?r tikai teor?tiska iesp?ja, ka priv?ts uz??mums var?tu ieiet konkr?taj? tirg?, ko neapliecina neviens fakts, neviena objekt?va nor?de vai tirgus anal?ze, nevar tikt piel?dzin?ta iesp?jamas konkurences past?v?šanai (spriedums, 2008. gada 16. septembris, Isle of Wight Council u.c., C?288/07, EU:C:2008:505, 64. punkts).

43 K? izriet no PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr?s da?as teksta un judikat?ras par šo ties?bu normu, t?s piem?rošana noz?m?, pirmk?rt, ka attiec?g? darb?ba tiek veikta, past?vot konkurencei vai konkurences iesp?jai ar darb?bu, ko veic priv?ti uz??mumi, un, otrk?rt, ka atš?ir?ga attieksme pret š?m div?m darb?b?m PVN jom? rad?tu noz?m?gus konkurences izkrop?ojumus, kas ir j?izv?rt?, ?emot v?r? ekonomiskos apst?k?us.

44 No min?t? izriet, ka, ne?emot v?r? faktus, objekt?vas nor?des un tirgus anal?zi, ar to vien, ka tirg? darbojas priv?ti uz??mumi, nevar tikt pier?d?ta nedz esoša, nedz iesp?jama konkurence, nedz ar? noz?m?gu konkurences izkrop?ojumu past?v?šana.

45 Šaj? liet? no Ties? iesniegtajiem lietas materi?liem izriet, ka NRA galvenais uzdevums ir nodrošin?t pieeju drošam un efekt?vam valsts ce?u t?klam. Šaj? nol?k? tai ir visp?r?ga atbild?ba par visu valsts ce?u pl?nošanu un b?vniec?bu, k? ar? šo ce?u b?vniec?bas darbu p?rraudz?bu un uztur?šanu. Šaj? saist?b? t? vien?g? var izstr?d?t projektu, lai izveidotu maksas sist?mu saist?b? ar piek?uvi min?tajiem ce?iem, k? ar? pie?emt noteikumus, kurus t? uzskata par vajadz?giem to apsaimniekošanai un uztur?šanai, šajos noteikumos nosakot maksim?lo ce?a lietošanas maksu, kas var tikt iekas?ta par piek?uvi maksas ce?am, neatkar?gi no t?, vai to apsaimnieko NRA vai priv?ts uz??mums.

46 T?pat no šiem lietas materi?liem izriet, ka priv?ti uz??mumi ce?u infrastrukt?ras nodrošin?šanas pret samaksu tirg? var ien?kt tikai tad, ja tiem to at?auj NRA.Turkl?t tas, ka valsts tirgus p?rvald?ba ir tikusi uztic?ta priv?tam uz??mumam, nek?di nemaina to, ka NRA joproj?m

saglab? gal?go atbild?bu par valsts ce?iem, un t?d??, ja priv?tais uz??mums vairs nev?las vai nevar nodrošin?t savu saist?bu izpildi, NRA ir j?nodrošina laba šo ce?u darb?ba.

47 Šaj? zi?? no min?t? izriet, ka, run?jot par *Westlink* autoce?u, l?gum?, kas nosl?gts starp NRA un priv?to uz??mumu, bija paredz?ts, ka p?d?jais min?tais iekas?s maksu ar atbilstoši konvencijai izveidotas maksas sist?mas ar barjeru pal?dz?bu. Tom?r, lai veiktu p?reju no maksas iekas?šanas stacijas ar barjeru uz elektronisko maksas sist?mu bez barjeras, kas bija vajadz?ga, lai nodrošin?tu lab?ku satiksmes pl?smu šaj? autoce??, bija vajadz?gs noz?m?gs ieguld?jums un j?uz?emas risks, kas ir saist?ts ar maksas iekas?šanas sist?mas bez barjeras uzst?d?šanu. T? k? priv?tais uz??mums nev?l?j?s veikt š?du ieguld?jumu, ja NRA neuz?emtos papildu saist?bas, NRA veica p?rrunas, lai izbeigtu l?gumu, 2008. gada august? p?r??ma *Westlink* autoce?a apsaimniekošanu un ier?koja elektronisko maksas iekas?šanas sist?mu sabiedr?bas interes?s, lai nodrošin?tu br?vu satiksmes pl?smu.

48 Ir j?konstat?, ka š?dos apst?k?os ce?u infrastrukt?ras nodrošin?šanas pret samaksu darb?bu, kas t?tad neletver tikai maksas iekas?šanu, veic tikai NRA ar t?diem nosac?jumiem, lai jebk?dos apst?k?os nodrošin?tu drošu un efekt?vu valsts ce?u t?kla lietošanu. To darot, šis subjekts – p?c savas iniciat?vas vai gad?jum?, ja priv?tais uz??mumus atsak?s, – iev?rojot ?pašos tiesiskos pien?kumus, kas ir uzlikti tikai šim subjektam, pilda š? t?kla apsaimniekošanas un uztur?šanas funkcijas.

49 Turk?t netiek apstr?d?ts, ka priv?tam uz??mumam nav faktiskas iesp?jas ien?kt attiec?gaj? tirg?, uzb?v?jot ce?u, kas var?tu konkur?t ar jau esošajiem valsts ce?iem.

50 Š?dos apst?k?os ir j?konstat?, ka NRA veic savu ce?u infrastrukt?ras nodrošin?šanas pret samaksu darb?bu atbilstoši tiesiskajam rež?mam, kas attiecas tikai uz šo subjektu. L?dz ar to, k? to t?pat ir konstat?jusi iesniedz?jtiesa, š? darb?ba nevar tikt uzskat?ta par t?du, kas tiek veikta, konkur?jot ar darb?bu, ko veic priv?ti uz??mumi un ko veido maksas iekas?šana uz citiem ce?iem, piem?rojot ar NRA nosl?gtu l?gumu atbilstoši valsts ties?bu norm?m. Turk?t atbilstoši š? sprieduma 42. punkt? atg?din?tajai judikat?rai konkurence nav iesp?jama, jo priv?to uz??mumu iesp?ja veikt attiec?go darb?bu t?dos pat apst?k?os, k?dos to veic NRA, ir tikai teor?tiska. T?d?j?di PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr? da?a nav piem?rojama t?dai situ?cijai, kad – k? pamatlief? – starp attiec?go publisko ties?bu subjektu un priv?taijiem uz??mumiem nepast?v esoša vai iesp?jama konkurence.

51 ?emot v?r? visu iepriekš min?to, uz uzdotajiem jaut?jumiem ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 13. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?d? situ?cij? k? pamatlief? esoš? nav j?uzskata, ka publisko ties?bu subjekts, kurš veic savu darb?bu, ko veido piek?uves ce?am nodrošin?šana pret samaksu, konkur? ar priv?taijiem uz??mumiem, kas, piem?rojot ar attiec?go publisko ties?bu subjektu nosl?gtu l?gumu, atbilstoši valsts ties?bu norm?m iekas? maksu uz citiem ce?iem.

Par ties?šan?s izdevumiem

52 Attiec?b? uz pamatlietu pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sest? pal?ta) nospriež:

Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 13. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?d? situ?cij? k? pamatlief? esoš? nav j?uzskata, ka publisko ties?bu subjekts, kurš veic savu darb?bu, ko veido piek?uves ce?am nodrošin?šana pret samaksu, konkur? ar priv?taijiem uz??mumiem, kas, piem?rojot ar attiec?go publisko ties?bu subjektu nosl?gtu l?gumu,

atbilstoši valsts tiesību normām iekasī maksu uz citiem ceļiem.

[Paraksti]

*